

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% Rabatt**  
 Außer Jack Wolfskin • CECIL • Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 15.09.14  
 BÜSUM Gewerbegebiet Hafentörn 4 **STOLZ** Das Kaufhaus im Norden auch sonntags geöffnet!

Ebbe & Flut in Büsum			
8 Mo	0:32	6:44	12:49
9 Di	1:30	7:53	13:41
10 Mi	2:20	8:51	14:28

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770

EDEKA

- Wäscherei- und Reinigungsannahme
- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Aannahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Gulfleisch  
**Pastetenauflschnitt** sortiert, 100 g € -,79  
 Miram  
**Deutscher Gouda** 45 % Fett i. Tr., 100 g € -,59  
 Holland  
**Salatgurken** Kl. I, Stück € -,59

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

## Moin zusammen ...

Zwar hat Büsum sowohl Flugplatz als auch Bahnanschluss, doch die meisten Gäste kommen wie vor mit dem Auto.

Auch wenn man damit ab und zu im Stau steht, hat diese Art der Anreise im Augenblick einen gewaltigen Vorteil: Man kann den Streiks von Piloten und Lokführern gelassener entgehen.

Wenn man dagegen auf dem Bahnsteig steht und vergeblich auf seinen Zug wartet, ist es mit der guten Laune und der Solidarität mit den Streikenden schnell vorbei.

Wenig Verständnis für Streiks zeigte jüngst auch ein Kind aus unserem Bekanntenkreis. Als man ihm erklärte, dass die Leute ihre Arbeit niederlegen, weil sie mehr Geld haben möchten, meinte der Kleine, dass man dafür doch nicht streiken müsse: „Wenn mein Papa Geld braucht, geht er immer zu diesen großen Kästen an der Straße und zieht sich welches ...“

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Schweinenackenbraten mit Bayrisch Kraut und Kartoffelpüree € 8,50  
 „Fischteller“: Rotbarsch-, Schollen- und Seelachsfilet in Eihülle gebraten, Krabben, zerlassene Butter, Salzkartoffeln und Eisbergsalat € 18,50  
 Crème Brûlée € 2,90  
 Frische Cocktails ab € 4,50  
 Happy Hour 19:30-21:30 Uhr ab € 3,90  
 Geöffnet 11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> Uhr + 17<sup>30</sup>–21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950



## Weltnaturerbe Wattenmeer

### Diavortrag von Ernst Korth

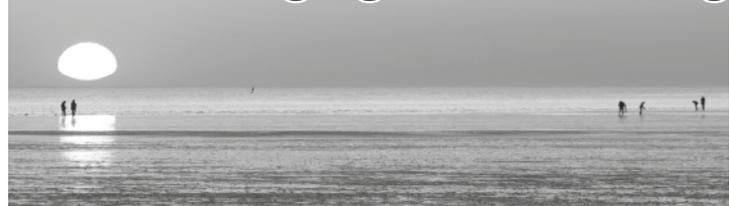
Am Dienstag hält Ernst Korth um 17 Uhr in der Sturmflutenwelt einen Vortrag zum Thema „Das Wattenmeer – Weltnaturerbe“.

Korth vermittelt in seinem Diavortrag in Überblendtechnik viele interessante und wissens-

werte Informationen über das Wattenmeer und erläutert die hohe ökologische Bedeutung dieser einzigartigen faszinierenden Landschaft.

Eintritt mit Gästekarte € 4,-.  
 Info unter Tel. 04834/ 909135 oder [www.blanker-hans.de](http://www.blanker-hans.de)

## Sonnenuntergangswattwanderung



Meistens geht es auf Wattwanderungen recht „biologisch“ zu. Bei der Sonnenuntergangswattwanderung hingegen, steht die besondere Stimmung im abendlichen Watt im Vordergrund. Dazu wird auch mal innegehalten, um mit kleinen

Gedichten die besondere Atmosphäre zu untermalen.  
 Montag, 18:30 Uhr,  
 Treffpunkt: Deichübergang beim Leuchtturm  
 Info unter 04834/8730

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

**Büsumer Theatermofe e.V.**  
 Ein plattdeutscher Theaterabend

**Een beeten schwul is cool**  
 Mittwoch, 10.9., 20 Uhr  
 Gäste- und Veranstaltungszentrum

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin APOTHEKE**

Telise Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
 Rollstuhlverleih

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbol
Mo	Max: 17 °C	10 – 24 km/h	☀️
	Min: 14 °C	Böen – 43 km/h	☁️
Di	Max: 17 °C	14 – 23 km/h	☀️
	Min: 14 °C	Böen – 45 km/h	☁️
Mi	Max: 18 °C	12 – 17 km/h	☀️
	Min: 13 °C	Böen – 32 km/h	☁️

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

- >> **MONTAG, 08.09.**
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit auch Di.
  - 9:30 Hauptstrand Nordseesport auch Di.
  - 9:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe auch Di.
  - 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
  - 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
  - 11:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Jahreszeitenwerkstatt“ für Kinder
  - 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet auch Di.
  - 13:30 Mini-Maxi-Club Rettungsgring bemalen (Anm.)
  - 14:00 Grethof/B203 Maislabyrinth auch Di.
  - 15:00 Vitamaris Kreativer Kindertanz
  - 15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten auch Di.
  - 15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester auch Di.
  - 16:00 Blanker Hans Vortrag Gezeiten
  - 16:00 Grethof/B203 Ponyreiten auch Di.
  - 16:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 08./09.09.**  
 Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland

Mo + Di 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Mo 13:30 Uhr Di 14:30 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Mo 10:30, 12:00, 16:15 Uhr  
 Di 11:30, 13:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Mo 11:00, 13:15 Uhr  
 Di 11:00, 13:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 08.09.**

Fortsetzung von Seite 1

**16:30** Leuchtturm  
Wattwanderung mit Krabbenfang  
**18:30** Leuchtturm  
Sonnenentgangswattwanderung  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Kleinkaliberschießen für Gäste  
**20:00** Ev. Gemeindehaus  
Sommerabendtreff: Bücher

>> **DIENSTAG, 09.09.**

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**8:00** Piraten Meer  
Frühschwimmer  
**10:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert des Kurorchesters  
**11:00** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Jahreszeitenwerkstatt“ für Kinder  
**11:30** Vitamaris  
Wellness-Führung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Piratenschmaus“ (Anm.)  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:30** Blanker Hans  
„Schäfer-Stunde“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**17:00** Blanker Hans  
Vortrag „Wattenmeer“  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel + Museumsführung  
**19:30** Ganztagschule/A.d.Mühle  
Schach für Jedermann  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für jedermann  
**19:30** Museum am Meer  
„Bilder von anderen Ende der Welt“

## Tipps

**MaliHom**  
Massagen  
Aroma-, Kräuter-  
und Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen!)  
Mo + Di 9<sup>30</sup>-13 und 16-19 Uhr  
Mi-Sa 9<sup>30</sup>-19 Uhr • So 11<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> Uhr  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**BIOMARIS Pocket-Aktion**  
vom 1. bis zum 14. September  
Bei einem Einkaufswert von  
mindestens 40 € erhalten Sie  
**1 exklusives BIOMARIS**  
**pocket-Set GRATIS** dazu.\*  
\* HAUTCREME ohne Parfüm pocket und dusch-  
shampoo pocket (Wert 8,60 €). Solange der Vorrat  
reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Unger, Südstrand 7A

www.buesum-spontan.de

## Bilder vom anderen Ende der Welt

... so heißt das Thema des näch-  
sten Vollmondabends im „mu-  
seum-am-meer“. Am Dienstag  
um 19.30 Uhr zeigt der Fotograf  
Sönke Dwenger Bilder aus Neu-  
seeland. Dwenger arbeitet seit  
sechs Jahren mehrere Monate  
im Jahr dort. Er zeigt die faszinierenden Kontraste von Land-  
schaft und Tierwelt, die in kaum  
einem Land so nah beieinander  
liegen: Strände, Regenwald,



Gletscher, Vulkane und vieles  
mehr ist in seinem Fotovortrag  
zu sehen.

Eintritt € 3,-

Fördervereinsmitglieder frei

## „Schäferstunde“ im Blanken Hans

Seit Ende April weiden wieder  
zwei kleine Lämmer und ein  
Mutterschaf auf dem Gelände  
des „Blanken Hans“ und sind  
schon jetzt große Gästelieb-  
linge.

Wer mehr über die Tiere wis-  
sen möchte, kann am Dienstag  
zur „Schäfer-Stunde“ in die  
Sturmflutenwelt kommen.  
Dort wird Schäfer Klaus-  
Jürgen Ick den großen und

kleinen Gästen Fragen beant-  
worten. Wann werden Schaf-  
e geschoren? Wieso werden  
Schafe auch Küstenschützer  
auf vier Pfoten genannt? Wel-  
che Schafzassen werden an  
der Nordseeküste gezüchtet?  
Die „Schäfer-Stunde“ findet  
um 14.30 Uhr, auf dem Au-  
Bengelände der Sturmfluten-  
welt statt.

Der Vortrag ist kostenfrei

## Maislabyrinth

Das Maislabyrinth auf dem Gre-  
thof (an der B203) hat ab sofort  
neue Öffnungszeiten: Bis kom-  
menden Freitag ist täglich von  
14 bis 18 Uhr geöffnet, danach  
nur an den Wochenenden zwi-  
schen 10 und 18 Uhr.  
Ab 3. Oktober ist das Labyrinth  
dann wieder täglich von 10 bis  
18 Uhr geöffnet.

## Perlebucht: Becken wieder geflutet

Die Bauarbeiten am Steindeck-  
werk an der Perlebucht sind  
beendet und das Bade- und  
Wassersportbecken wieder ge-  
flutet. Das Badeverbot ist damit  
aufgehoben.

## Restaurant am Priel

• Sonnenterrasse  
• Kaffeegedecke  
Durchgehend warme Küche (außer Mo.)  
Dorfstr. 32 (zwischen den Deichen)  
Warwerort • Tel. 04834/960469  
www.restaurantampriel.de

**Heike Axer**  
Ihre LVM-Versicherungsagentur in Büsum  
Westerstraße 3  
Telefon 98 43 676  
**LVM**  
VERSICHERUNG

**maretim**  
IMMOBILIEN  
AM MEER  
**Wohnen, arbeiten & investieren  
bei uns im Norden... wir helfen Ihnen.**  
**MARETIM IMMOBILIEN OHG**  
Nordseestr. 7 • 25761 Büsum • Tel. (0 48 34) 84 47  
WWW.MARETIM-IMMOBILIEN.DE

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Ferienwohnungen**  
Neue „Nordia“  
Bäder! – inmitten von Büsum –  
**ab € 34,-**  
Alleestraße/Fußgängerzone  
über Nordia Uhren & Schmuck  
Tel. 0 48 34 / 93 62 93  
www.ferienwohnungen-nordia.de

**Kreatives mit Bernstein  
und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
Di. – Sa. 14 – 18 Uhr geöffnet  
(Bernsteinschleifen bis 17 Uhr)  
**Büsumer Bernstein-Kontor**  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

Viele  
Winterstiefel  
bereits  
reduziert  
**%**  
Damenschuhe  
bis Gr. 43  
**SCHUH DAU**  
Kirchenstr. 5

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382  
**Scholle „satt“**  
m. Salzkart. u. Buttersauce € 14,90  
**Nordsee-Seezunge**, fangfr.,  
m. Salzkart. u. Buttersauce € 28,90  
Dithmarscher  
**Rundstück, warm € 10,90**  
Sa/So: wechselnder Mittagstisch € 6,90  
Geöffnet Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr  
Sa./So./Feiertage 12 – 14 + 17 – 21 Uhr

**BISTRO**  
hinterm Deich Live-  
Musik  
Musik, Kultur & mehr  
Samstag, 20:00 Uhr:  
„Tom Jack“  
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
– frische Pflferlinge –  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Ungarisches Gulasch  
mit Nudeln  
und gemischtem Salatteller **8,90**  
Kabeljaufilet „Wiener Art“  
mit Sauce Aioli, Bratkartoffeln  
und gemischtem Salatteller **8,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Verbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11